

# Carnet de la quinzaine

Autor(en): **[s.n.]**

Objektyp: **Article**

Zeitschrift: **Le mouvement féministe : organe officiel des publications de l'Alliance nationale des sociétés féminines suisses**

Band (Jahr): **42 (1954)**

Heft 817

PDF erstellt am: **22.09.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-268241>

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Soutenez votre "Journal" en réservant votre clientèle aux maisons et institutions qui l'utilisent pour leur publicité

## GENÈVE

**LA MONTRE**  
élégante et précise  
chez  
**ZBINDEN** 17, rue du Mt-Blanc  
3, rue de Coutance

**BAUMANN-JEANNERET**  
49 RUE DU STAND - 38 GEORGES FAVON  
PAPETERIE  
FOURNITURES ET  
MEUBLES DE BUREAUX

**DROGUERIE FATUM**  
29, AVENUE PICTET-DE-ROCHEMONT  
conseille toujours au mieux

**OPTIQUE MODERNE**  
ALBERT KRAUER GENÈVE  
OPTICIEN DIPLOMÉ RUE DU MT-BLANC 8  
MAITRISE FÉDÉRALE

**BROSSERIE W. SCHUBNELL**  
Brosserie pour la toilette et le ménage  
6, rue Winkelried - Genève - Tél. 2.20.73

**MERCERIE-BONNETERIE-LINGERIE M. MAGNIN**  
27, Bourg-de-Four - GENÈVE Tél. 4.07.34

**PARCS JARDINS ROSEAIRES**  
**EDICAR** PIERRES  
DÉTASSEMENT GENÈVE

**LE FRIGO SIBIR**  
sera toujours le meilleur  
Fr. 295.-, en vente partout

### Cartel d'Hygiène sociale et Morale

Le Cartel genevois d'hygiène sociale et morale, groupant 64 sociétés de bien public, a tenu son assemblée annuelle de délégués sous la présidence de Mlle le Dr M. Schaetzl qui a tout d'abord relaté les nombreux problèmes traités en cours d'exercice. Après le rapport financier et une communication de Mme Ph. Hahn sur l'activité du comité pour la création d'une Maison des Jeunes, les délégués des sociétés membres procédèrent au renouvellement du comité. Furent élus : Mmes D. Aubert, assistante sociale, Ph. Hahn, E. Kammacher, avocate, Bl. Richard, juge, Dr M. Schaetzl, et MM. P. Bartholdi, professeur, G. Borel, juge, J. Brocher, cinéaste, Dr Burdet, Dr Droin, J.M. Lechner, secrétaire de l'Hospice général, P. Zumbach, secrétaire de l'Office social. La présidente en charge fut réélue par acclamations.

Puis l'auditoire entendit un exposé de M. P. Zumbach sur les « Settlements à Londres », établissements créés au début du siècle déjà dans les docks et les quartiers industriels et qui permettent aux travailleurs de tous genres, de trouver, après leur dur labeur, des occasions de détente et d'emplois de leurs loisirs, allant du théâtre, de

UN SPAGHETTI INCOMPARABLE !  
**DURO**  
Extra dur, doré,  
prêt en 10 min.,  
ne colle pas,  
reste ferme.  
EXCLUSIVITÉ DES PÂTES DE ROLLE

**Budget restreint mange à sa faim**  
dans les restaurants du **DSR**  
DÉPARTEMENT SOCIAL ROMAND

Chaux-de-Fonds	FOYER D S R Rue des Chemins-de-Fer 7
Genève	RESTAURANT DES FALAISES Quai du Rhône 47
Lausanne	RESTAURANT LE CARILLON Rue des Terreaux 22
	RESTAURANT DE ST-LAURENT Rue St-Laurent 2
Le Locle	RESTAURANT BON-ACCUEIL Rue Calame 13
Neuchâtel	RESTAURANT NEUCHATELOIS Faubourg du Lac 17
Nyon	RESTAURANT SANS ALCOOL D S R Avenue Viollier 11
Peseux	PENSION D S R Rue du Château 12

### ALLIANCE DE SOCIÉTÉS FÉMININES SUISSES

#### Comité

Le 4 mars dernier, le comité réuni à Zurich a longuement discuté d'un sujet douloureux : les finances ! Comment, avec les moyens dont dispose le Secrétariat féminin suisse arriver à répondre à toutes les demandes, à étudier tous les sujets, à faire jour après jour avancer la cause féministe en Helvétie ?... Certes, il y a beaucoup de bonne volonté, mais cela ne suffit pas. Il faut que les femmes suisses se rendent compte que rien n'est obtenu gratuitement de nos jours... ou si peu.

L'assemblée générale prévue pour le 24 avril, à St-Gall, a été soigneusement discutée. Mme Rittmeyer-Iselin et Mme Zürcher-Schelling ont préparé avec beaucoup de soin cette journée qui sera suivie, le 25 avril, d'une visite à la Landsgemeinde à Trogen.

La journée de Berne sur l'Assurance-Maternité a été un succès, mais il est difficile, tant que le projet accepté par la Commission fédérale n'est pas connu, de prendre des décisions de détail. Le principe de l'Assurance-Maternité est approuvé et sera, le moment venu, soutenu par une campagne féminine pour laquelle il faudra travailler ferme.

Dr R. G.

L'assemblée de l'Alliance, à St-Gall, a admirablement réussi ; les St-Galloises furent des organisatrices et des hôtes parfaites. Le moment culminant fut celui de la Landsgemeinde à Trogen. Au prochain numéro, un compte-rendu détaillé.

la peinture, aux travaux manuels les plus divers.

Mlle Rauch, du Comité d'action pour la formation d'aides familiales, rapporta sur les services toujours plus appréciés rendus par ces jeunes femmes capables de s'intégrer momentanément à un foyer et sur les cours de formation qui auront lieu prochainement à Champ-Soleil, à Lausanne.

Pour terminer, M. le Dr Droin attire encore l'attention des nombreuses sociétés du Cartel, sur les dangers moraux que pose le problème de l'introduction à Genève des paris-mutuels, projet de loi actuellement pendante devant le Grand Conseil.

E. K.

### Journée internationale du 8 mars (Genève)

Le 8 mars, c'est la tradition, née il y a quelques années, de rappeler aux femmes qu'elles sont solidaires les unes des autres et que, dans une lutte commune à laquelle aucune ne devrait se soustraire, pourra se réaliser leur besoin fondamental de paix et de justice sociale. Cette année, le programme d'activités portait sur l'assuranc maternité, le désastre des logements et naturellement les droits civiques des femmes.

L'assurance maternité est, paraît-il, difficile à formuler, nous explique Mme Charlotte Muret. Certains hommes voudraient que seules les femmes en aient la charge, comme s'ils n'avaient rien à voir dans l'histoire. Nous ne sommes pourtant plus au temps où seul l'esprit des ancêtres rendaient les femmes enceintes.

#### Réintégration dans la nationalité suisse

Conformément aux nouvelles dispositions de la loi fédérale sur l'acquisition et la perte de la nationalité suisse, 33 000 femmes qui avaient épousé un étranger ont retrouvé leur nationalité suisse. Ce chiffre considérable est encore plus élevé si quelques pays, notamment la France et la Turquie, n'avaient fait des difficultés aux femmes qui désiraient redevenir suisses.

33 000 femmes qui ont fait des démarches, souvent longues, pour retrouver leur nationalité et prouver ainsi leur attachement indéfectible à la mère patrie, cela compte ! Cela montre aussi combien les associations féminines qui réclamaient depuis quarante ans cette réforme de notre droit, ont eu raison de persévérer, de s'entêter, de réclamer sans arrêt cette révision de la loi suisse sur la nationalité.

Ce progrès doit être complété dans les législations cantonales ; la ressortissante d'un canton qui épouse un ressortissant d'un autre canton devrait pouvoir conserver sa bourgeoisie et ne pas prendre automatiquement celle de son mari. A plus forte raison, la veuve ou la divorcée devrait pouvoir retrouver la bourgeoisie de sa commune d'origine. Des requêtes ont été adressées aux autorités cantonales ; déjà est apparue la même opposition que pour le retour à la nationalité suisse. Les femmes ne désespèrent pas d'arriver à leurs fins, un jour.

Combien ces démarches seraient plus faciles et surtout plus rapides si les femmes siégeaient dans les autorités législatives et exécutives ! S. F.

Vous doutiez-vous qu'à Genève, où l'on se pique d'urbanisme, il y a encore des logements sans électricité, d'autres suintant d'humidité, sans jamais un rayon de soleil, que des familles entières doivent s'emplier dans une seule pièce, faute de logement sain et bon marché. Cette situation a de graves répercussions physiques et morales et crée des problèmes angoissants aux assistantes sociales qui prennent leur travail à cœur comme Mlle Arnaudeau, assistante du tuteur général.

Si les femmes suisses ont encore bien à lutter, les Italiennes ont aussi de lourdes tâches. A la fin de la guerre, dans un élan d'enthousiasme, pour rompre avec les traditions, on leur a octroyé l'égalité totale dans tous les domaines ; mais vite les mauvaises habitudes ont repris le dessus et l'égalité totale est restée couchée sur le papier. C'est pourquoi les Italiennes, dont Mme Bergamaschi, professeur à l'Ecole sociale de Rome, se faisait le porte-parole, lutent pied à pied pour qu'elle devienne lettre vivante. R. D.

### Emissions radiophoniques

Tous les vendredis à 13 h. 45 :

**La femme chez elle**  
Samedi 1er mai, 14 h.  
**Arc-en-ciel**, micromagazine de la femme. Invitée de la quinzaine : **Maité Cellérier de Sanois** de la télévision française.  
Mercredi 5 mai, 18 h. 30  
Le métier qu'elles ont choisi, par Yvette Z'Graggen : **Emailleuse**.  
Samedi 15 mai, 14 h.  
**Arc-en-ciel**, micromagazine de la femme.

**PORCELAINES & CRISTAUX**  
17, RUE DU MARCHÉ  
(MOLARD)  
GENÈVE  
TÉLÉPHONE 4 03 29

**LOUIS KUHNE & C<sup>ie</sup>**

## CANTON DE VAUD

Denelles et nappes de Gruyère  
Toiles et tissages à la main  
**Art Rustique Suisse**  
Travail artisanal du pays  
**H. CUÉNOUD**  
Av. Théâtre 1  
vis-à-vis du Théâtre  
TÉL. 22 91 20  
Blouses paysannes  
Pailles tissolées  
Poteries et bois sculptés  
Grand choix de foulards imprimés  
avec plan de Lausanne et autres  
Santons suisses et valaisans

**Maison Jaccard-Ardin**  
Epicerie fine et Produits de régimes  
**V E V E Y - Simplon 33 - Tél. 5 22 41**

**ÉCOLE VINET**  
195 jeunes filles de 8 à 19 ans  
Classes secondaires régulières ou spéciales.  
Classes pour élèves de langue étrangère.  
1, ch. des Magnolias - Lausanne - Tél. 22 44 70

**FREY-WICKY**  
Trousseaux - Linge de maison  
Spécialité : draps de lit  
Rue de Lausanne 13 VEVEY

**La maison du tricot**  
9, rue de la Confédération GENÈVE  
26, rue de Bourg LAUSANNE

Pour vous Mesdames  
**CORSET GABY**  
vous rendra la taille fine et souple.  
La maison spécialisée ; sur mesure  
réparations et transformations  
**M. AURAS-ROSSIER - Ancien-Port 6 - VEVEY**

Invitée de la quinzaine : **Isabelle Debran**, exploratrice, journaliste.  
Mercredi 19 mai, 18 h. 30  
Le métier qu'elles ont choisi, par Yvette Z'Graggen : **Infirmière**.

### Carnet de la Quinzaine

**Samedi 1er, dimanche 2 mai**  
Lucerne, Bürgenstock : Parkhotel, dès 14 h.  
Assemblée annuelle de l'Association suisse des femmes de carrières libérales et commerciales. Conférences de M. R. Corti, *Der Weltbender der Jugend*, Mme Wilfratt-Düby (Zurich) *Assurance maternité*, Mlle M. Ginsberg, *Les institutions internationales de Genève*. Prof. K. Schmid (Zurich) *Das innere Bild der schweizerischen Kultur*. (Intermèdes musicaux).

**Lundi 3 mai**  
Genève : Cinéma Scala, rue des Eaux-Vives 23, 20 h. 30. Séance organisée par la Sauvagegarde de la jeunesse : *Le Bon Dieu sans confession*, ciné-débat dirigé par Mme Rossier.

**Tous les mardis, du 4 mai au 8 juin**  
Genève : Ecole sociale, rte de Malagnou 3, 20 h. 30. 8me cours de l'Ecole des parents : *Quelques difficultés quotidiennes* (3 fr. par leçon, 12 fr. le cours).

**Jeu 6 mai**  
Lausanne : *Union des femmes*, au Carillon, Terreaux, 15 h. *Séance mensuelle*.

Genève : *Union des femmes*, 22, rue Et.-Dumont, 20 h. 30. Conférence de Mlle François Ehi : *Deux ans et demi au Far-West*, avec projections.

**Lundi 10 mai**  
Genève : Assemblée annuelle de l'Institut des Ministères féminins. Après la partie administrative, Mlle Tania Metzler parlera comme amonitrice des prisons de femmes.

**Samedi 15 mai**  
Genève : Restaurant Francis, bd James-Fazy 10 bis, à 20 h. 30. Après le repas mensuel, Mlle Muriest présentera le rapport de l'Assemblée du Bürgenstock des femmes de carrières libérales et commerciales.

**Mercredis 12 et 19 mai**  
Genève : Ecole d'études sociales, rte de Malagnou 3, 18 h. 15, conférences de Mme A. Virieux, Dr en philosophie : *Les théories atomistiques dans l'antiquité et La formation de Pidée de loi scientifique dans l'antiquité*.

IMPR. NATIONALE - Rue A.-Vincent 10, Genève